

# Človek v ohrození



## Výročná správa za rok 2019

### 1. Úvod

Nezisková organizácia Človek v ohrození, n.o., Bašťová 343/5, 811 03 Bratislava – Staré Mesto, bola registrovaná 04.05.2017 Okresným úradom Bratislava pod registračným číslom OVVS-24106/502/2017-NO. IČO: 5008 2001. DIČ: 212 019 5154.

Kontaktné údaje:

Tel.: 02 / 5542 2254

E-mail: [info@clovekohrozeni.sk](mailto:info@clovekohrozeni.sk)

Web: [www.clovekohrozeni.sk](http://www.clovekohrozeni.sk)

Nezisková organizácia poskytovala v roku 2019 najmä tieto všeobecne prospešné služby:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- príprava analýz, rozborov a prieskumov
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii
- opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadanim na výkon opatrení podľa osobitného zákona
- humanitárna starostlivosť

Správna rada prerokovala a schválila dňa 24.6.2020 predloženú výročnú správu za rok 2019.

### 2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2019 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

### **Kuba: O kúsok slobodnejší ostrov**

Na Kube stále pretrváva silné potláčanie ľudských práv a slobody slova. Našou snahou je, aby sa k miestnym obyvateľom dostávali nezávislé a necenzurované informácie a obyvatelia tak mohli mať pravdivý prehľad o dianí na ostrove. Preto sme podporili prácu nezávislých novinárov, akademikov, vysokoškolských študentov, farmárov, pracovníkov knižníc a právnikov.

Dlhodobo prispievame k tomu, aby našich 7 partnerských organizácií mohli na ostrove slobodne publikovať, poukazovať na porušovanie ľudských práv, vzdelávať, organizovať podujatia a workshopy. Na Slovensku sme v novembri 2019 privítali 6 členov partnerských organizácií, aby mohli diskutovať o výzvach a problémoch, nadobudnúť nové zručnosti a nápady pre rozvoj občianskej spoločnosti a demokratizáciu na Kube. Zároveň sme podporovali šírenie povedomia o súčasnej situácii medzi ľuďmi na Slovensku aj v zahraničí prostredníctvom článkov, rozhovorov, účasti v Európskom parlamente alebo aj pre mietaním filmu a diskusiou v rámci filmového festivalu Jeden Svet.

Naše aktivity sme mohli realizovať vďaka finančnej podpore National Endowment for Democracy.

### **Filipíny & Mjanmarsko: Pokračujeme v budovaní náboženskej tolerancie**

V roku 2019 sme začali budovať miestne kapacity - vybrali sme 240 vedúcich mládeže a začali školenia v oboch krajinách. Uskutočnili sme školenie pre 121 vedúcich mládežníckych komunit na líderske schopnosti, budovanie mieru, náboženskej tolerancii a mierovom riešení konfliktov.

Identifikovali sme tiež 24 organizácií občianskej spoločnosti, kde sa budú rozvíjať a budovať kapacity a pre 18 z nich boli vytvorené individuálne plány. Prvé školenie sa konalo v Mjanmarsku. Po školeniach sa zameriame na sub-grantové (online) a prvé regionálne (online) stretnutia v rámci networkingu. Tieto aktivity neskôr prispejú k prevencii a boju proti diskriminácii a intolerancii cez rovoj komunit, kultúrnych a náboženských iniciatív a posilnenie prepojenia medzi organizáciami občianskej spoločnosti a náboženskými lídrami.

Projekt je realizovaný v období od roku 2018 do roku 2021 a je financovaný Európskym nástrojom pre demokraciu a ľudské práva (EIDHR), Európskou úniou a spolufinancovaný Českou rozvojovou agentúrou.

### **Festival Jeden svet 2018**

V roku 2019 sme zorganizovali 20.ročník Medzinárodného filmového festivalu dokumentárnych filmov Jeden svet. Jubilejný ročník sa niesol v znamení témy "Stratenív súčasnosti". V Bratislave ho navštívilo viac ako 5000 ľudí, takmer 1500 žiakov a žiačok, pričom diskusie z festivalu videlo online viac ako 13 000 ľudí. Obsadenosť kinosál bola na 83%, pričom väčšina premietaní bola zaplnená do posledného miesta.

Jeden svet reflektoval pocit stratenosti v spoločenskej situácii a politických režimoch, v klimatickej kríze, v medziľudských vzťahoch a v technologickom vývoji. Celkovo diváci mohli v 9 lokalitách na festivale vidieť 65 projekcií, 13 diskusií, 18 školských projekcií a niekoľko sprievodných podujatí, vrátane slávnostného uloženia Stolpersteinu pred Uradom vlády SR.

V súťažnej sekcií Slovensko a Česko za ľudské práva súťažilo desať filmov. Z nich medzinárodná porota vybrala víťazný snímok festivalu. Tým sa stal dokument režiséra Pavla Pekarčíka, Hluché dni. Porota udelila

aj dve špeciálne ceny. Jednu si odniesol film Dálava a druhú snímok Kibera: Príbeh slumu. Diváci udelili svoju cenu v online hlasovaní rakúskemu dokumentu Zelená lož.

### **Jeden svet v regiónoch**

Aktívne spolupracujeme s 15 organizáciami, skupinkami a jednotlivcami, ktorí robia festival pre svoje komunity. Či už ide o Stanicu Žilina Zárečie, ľudí z organizácie Berkat v Prievidzi, Baštu v Bardejove, aktívnych mladých ľudí na Spiši, alebo mestskú knižnicu v Čadci, festival má rôzne podoby, ale to čoho spája je záujem o dianie okolo nás. O to viac nás teší, že festival v regiónoch je veľmi živý, hojne navštevovaný a za celý rok ho navštívi viac ako 6000 ľudí v 15 miestach.

### **Jeden svet na školách**

Počas troch dní prebehlo v Bratislave 18 projekcií pre školy, ktoré navštívilo dohromady 1413 žiakov stredných škôl. Po projekciách nasledovali diskusie, ktoré pomohlo zlepšiť aj partnerstvo so Sli.do. V Bratislave sme študentom stredných škôl premietli napríklad filmy Ďakujeme za dážď, Domáci zápas, Exit – Dať zbohom extrémizmu a #Sledujma. K filmom Ďakujeme za dážď, #Sledujma a Domáci zápas sme v spolupráci s oddelením Globálneho vzdelávania ČvO vytvorili a distribuovali aj odborné metodické-informačné materiály, ktoré si kladú za cieľ pomôcť pedagógom naprieč Slovenskom rozprávať sa so žiakmi a žiačkami o citlivých spoločenských témach. Filmy si objednalo viac ako 300 škôl pre takmer 26 000 žiakov a žiačok.

### **Jeden svet bez hraníc**

Jubilejný 20. ročník sme odštartovali akciou s názvom No more bricks in the wall. 3. október bol 6. výročím jedného z najtragickejších úmrtí ľudí v Stredozemnom mori: čln s viac ako 500 pasažiermi sa potopil len niekoľko stoviek metrov od pobrežia talianskeho ostrova Lampedusa. Pri výročí tejto smutnej udalosti sa konali podujatia vo všetkých 28 európskych krajinách, s cieľom vyzvať inštitúcie EÚ, aby vyhlásili 3. októbra za Európsky deň spomienky a ústretovosti. Súčasťou podujatia boli školské projekcie a debata s Muhammadom zo Sýrie, vernisáž výstavy Jeden svet bez hraníc + Živé knižky s pracovníčkami a pracovníkmi Človeka v ohrození. Večer sme premietali film Návrat (Revenir) v kine Mladosť, spolu s diskusiou s Nasruddinom a Muhammadom zo Sýrie, ktorí utiekli pred vojnou a dočasne žijú v Európe. Výstava trvala do skončenia festivalu.

### **2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:**

- príprava analýz, rozborov a prieskumov**
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,**
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín**

### **Slovensko: Veľká analýza stavu globálneho vzdelávania na Slovensku**

V roku 2019 sme úspešne dokončili unikátny projekt, ktorý pod naším vedením vytvoril spoluprácu skúsených organizácií v oblasti vzdelávania (ČvO, PDGS a Živica) s akademickým pracoviskom (Pedagogická fakulta UMB). Spoločne sme realizovali veľkú Analýzu stavu Globálneho vzdelávania na Slovensku, v rámci ktorej sme pripravili komplementárny kvantitatívny výskum 3500 žiačok a žiakov + 730 učiteľiek a učiteľov ZŠ a SŠ a kvantitatívny výskum na VŠ (repre. vzorka 1000 študentiek a študentov) a kvalitatívny výskum (fokus skupiny s pedagogickým a odborným personálom, sociálny experiment s žiačkami a žiakmi). Súčasťou bola aj DELPHI analýza expertiek a expertov ohľadom ďalšieho vývoja globálneho vzdelávania na Slovensku. Celkový obraz doplnila aj analýza vedecko-výskumných projektov v rámci programov KEGA, VEGA a APVV.

Na základe výsledkov sme pripravili evaluačný rámec a inštitucionálne odporúčania pre lepšie zavedenie globálneho vzdelávania do formálneho vzdelávania na Slovensku. Zrealizovali sme tiež desiatky školení, sietovacie aktivity, publikovali vzdelávacie materiály, pilotovali dvojsemestrálny predmet na univerzite Hra o planétu I a II, ktorý pokračuje aj po skončení projektu. Spoločným výstupom je aj inovovaný web [www.globalnevzdelanie.sk](http://www.globalnevzdelanie.sk). Web bol odporúčaný aj Ministerstvom školstva v rámci pedagogicko-organizačných pokynov na školský rok 2019/2020.

### **Slovensko: Učíme (sa) v globálnych súvislostiach**

Aj v roku 2019 sme pokračovali v práci na našej vlajkovej lodi vo vzdelávaní pedagogického a odborného personálu. Podarilo sa nám realizovať štyri dlhodobé päťmesačné blended-learning vzdelávacie programy v predmetoch slovenský jazyk a literatúra, matematika, geografia a etická výchova. Zúčastnilo sa ich 119 pedagogických a odborných pracovníkov.

V rámci predmetového prístupu sme tiež realizovali workshopy a semináre pre učiteľky a učiteľov, ale aj pre študentky a študentov pedagogických fakúlt naprieč Slovenskom. Veľmi oceňovaným bol predovšetkým víkendový workshop o práci s citlivými tématami pod vedením Janette Motlovou Mazíniovou. Publikovali sme aj viacero vzdelávacích materiálov, vrátane príručky Globálne vzdelávanie v slovenských školách, ktorá sa snaží priblížiť témy, metódy, teoretické a praktické ukotvenie globálneho vzdelávania vo formálnom vzdelávaní.

### **Slovensko: Umožňujeme novinárom a študentom vidieť svet medzi riadkami**

Mediálna iniciatíva Svet medzi riadkami pokračovala úspešne aj v roku v prepájaní novinárov, mediálnych domov, univerzitných pracovísk, mimovládnych organizácií a zahraničných mediálnych organizácií. Naďalej sme realizovali univerzitné predmety Globálna rozvojová žurnalistika a Globálne výzvy (nielen) pre žurnalistov na Univerzite Komenského v Bratislave a na Univerzite Konštantína filozofa v Nitre pre dokopy 78 ľudí. Desiatky budúcich novinárov a novinárok dostali nielen možnosť sa vzdelávať, ale taktiež vytvárať novinársky obsah, ktorý môžu publikovať na webe Hospodárskych Novín, v sekcií s názvom HN Globálne, na ktorej sa editorsky podieľame.

So študentmi, ale aj skúsenejšími novinármisme sa vybrali za terénnou prácou do Estónska, či do Českých Veleníc. Pre zahraničných kolegov sme pripravili novinársku cestu na východ Slovenska k ukrajinským hraniciam a za príbehmi sme sa vydali aj do Nemecka. V spolupráci s partnerskými organizáciami Liga za ľudské práva a Minority Rights Group International sme mali možnosť s našimi študentmi vystretovať aj do Grécka, Maroka, Španielska, Poľska, Senegalu, Bosny a Hercegoviny.

Podarilo sa nám vytvoriť aj špeciálne ocenenie v rámci súťaže Novinárska cena, v ktorej je od roku 2019 zahrnutá aj kategória s názvom Global journalism - Svet medzi riadkami. Rozbehli sme tiež spoluprácu s HN Global Academy a Digital Media Campus, ktoré patria pod veľké mediálne domy na Slovensku a ich cieľom je vzdelávanie novinárov a budúcich novinárov priamo v redakciách. V neposlednom rade sme pripravili analýzu mediálneho pokrývania migrácie na Slovensku, v Českej republike a Estónsku. Výsledky analýzy boli prezentované nielen v týchto krajinách, ale aj v Bruseli na veľkom stretnutí šéf-editorov zo strednej a východnej Európy.

### **Moldavsko: Angažujeme samosprávy aj občanov pre rozvoj samospráv**

Koncom roka 2019 sme spustili projekt "Zaangažovanie samospráv a občianskej spoločnosti do rozvoja Gagauzska a regióna Taraclia", ktorým nadvádzujeme na naše predchádzajúce snahy pomôcť obyvateľom jednej z najchudobnejších krajín Európy. Projekt bude trvať až do januára 2021 a jeho cieľom bude pokračovať v predávaní slovenských skúseností s budovaním demokratického štátu a podporou

občianskeho aktivizmu. V Moldavsku sa už veľmi tešia na klientske centrá, ktoré podľa príkladu zo Slovenska vybudujeme aj v miestnych samosprávach. Projekt v Moldavsku realizujeme v spolupráci s miestnou organizáciou Centrum Pro-Europa, vďaka finančnej podpore SlovakAid.

### **3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:**

- **sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii**
- **opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadanim na výkon opatrení podľa osobitného zákona**
- **humanitárna starostlivosť**

#### **Slovensko:**

Komunitné centrá: Aj v roku 2019 sme realizovali sociálnu službu Komunitné centrá v piatich lokalitách na Slovensku. V Roškovciach, Kojaticiach, Petrovanoch, Sveržove a Plaveckom Štvrtku sme zabezpečovali služby pre vylúčené komunity žijúce v segregovaných lokalitách. Medzi základné služby, ktoré sme poskytovali, patrili predškolská príprava, doučovanie, nízkoprahový program, pracovné, sociálne, finančné a právne poradenstvo, ako aj voľnočasové aktivity pre celé komunity.

Predškolská príprava: V rámci predškolskej prípravy sme zabezpečovali aktivity pre deti pred nástupom na základnú školu. Pre mnohé deti ide o prvú skúsenosť s akoukoľvek inštitúciou vôbec. Učíme deti základným zručnostiam, aby sa lepšie adaptovali pri nástupe do materskej alebo základnej školy. V rámci tejto činnosti sme pripravili metodiku pre sociálnych pracovníkov, ktorú sme šírili a vzdelávali aj iných odborníkov.

Doučovanie: Doučovanie patrí v Komunitných centrách medzi základnú službu ktorú poskytujeme pre deti prevažne na základných školách. V rámci doučovania používame prvky neformálneho aj formálneho vzdelávania. Na účasť a aktivity využívame bodovací systém, ktorý sa nám osvedčil a je inšpiráciou aj pre iné organizácie. V rámci doučovania sme vydali aj odbornú metodiku a vzdelávali sociálnych pracovníkov ako v tejto oblasti lepšie pracovať s deťmi.

Štipendiá: Deťom z nízkoprijmových rodín sme v roku 2019 pomohli s financovaním nákladov na vzdelávanie detí. Či už išlo o cestovné, stravné, pomôcky do školy, alebo iné náklady. Tieto náklady sme financovali z darov jednotlivých darcov. Práve vďaka štipendiám sa nám podarilo viaceré deti motivovať k štúdiu na strednej škole. To im v budúcnosti umožní mať lepší start do života.

Nízkoprahové kluby: Nízkoprahové kluby v lokalitách, kde pôsobíme, boli otvorené pre všetky deti a mladistvých z vylúčeného prostredia. V kluboch sa mohli zahrať hry, pozeráť filmy, diskutovať, hrať na hudobné nástroje alebo tráviť čas v bezpečnom prostredí. Nízkoprahové kluby boli zamerané na plnohodnotné trávenie voľného času, pričom sa v nich často otvárajú aj zložité témy, ktoré samotné deti prinášajú – či už je to chudoba, segregácia, závislosti, alebo aj ich budúcnosť.

Mentoring & tútoring: V roku 2019 sme spustili program Mentoring tútoring pre individuálnu podporu detí na druhom stupni základnej školy a na strednej škole, formou stretnutí mentora / mentorky a dieťaťa, jeden na jedného. Tento program sa začal realizovať v 4 lokalitách a rýchlo sa rozšíril o ďalšie. Okrem mentoringovej podpory ide aj o doučovanie formou tútoringu, kde skúsení títori individuálne vzdelávajú deti v predmetoch, v ktorých to najviac potrebujú.

Projekt efektívnej verejnej správy – Lepšie verejné politiky v problematike marginalizovaných rómskych komunít: V rámci projektu Efektívna verejná správa sme pracovali na štyroch oblastiach riešenia

problematiky marginalizovaných rómskych komunít (MRK) smerom k Verejnej správe. Išlo hlavne o sociálnu oblasť, pracovnú oblasť, oblasť finančnej gramotnosti a oddlžovania a oblasť sieťovania. Vo všetkých oblastiach sme prinášali legislatívne návrhy a opatrenia, analýzy, štúdie a metodiky. Všetky výstupy vznikali na spoločných Platformách subjektov, ktoré pracujú s marginalizovanými rómskymi komunitami. Všetky návrhy a opatrenia sme sa snažili komunikovať jednotlivým legislatívnym oddeleniam ministerstiev, ktorých sa návrhy dotýkajú.

Pracovné poradenstvo: V rámci pracovného poradenstva sa nám podarilo zamestnať 40 ľudí vo firme na výrobu kosačiek, Stiga. Pre viacerých z nich to bola prvá skúsenosť s legálou prácou v živote a sme radi, že sme si tento model mohli vyskúšať v spolupráci s regionálnym zamestnávateľom. V rámci projektu sme získali spoločne s firmou Stiga cenu Via bona za zodpovedné podnikanie. Klienti zapojení do zamestnávania si vďaka tomu mohli zveľaďiť svoje bývanie a zlepšiť si úroveň života.

Výlety: S deťmi aj celými rodinami už dlhodobo organizujeme výlety na rôzne zaujímavé miesta Slovenska. Pre deti je to často jediná možnosť vidieť niečo mimo ich obec, poprípade okres. Spoločná účasť rodičov a detí pomáha prehľbovať vzťahy v rodinách, zapájať rodičov do výchovných a vzdelávacích procesov a zároveň je vhodnou odmenou za dobre odvedenú prácu detí v rámci vzdelávania a účasti na aktivitách.

Účasť v odborných skupinách a fórách: Počas celého roka 2019 sme boli súčasťou viacerých pracovných skupín a odborných fór. Zúčastnili sme sa viacerých konferencií týkajúcich sa marginalizovaných rómskych komunít. Boli sme členmi Monitorovacieho výboru pre Európske programy na pomoc MRK. Snažili sme sa presadiť do legislatívy viaceré legislatívne návrhy a opatrenia a niektoré naše návrhy zahrnuli úradníci ministerstiev do svojich správ a odporúčaní.

#### **Libanon: Dávame deťom šancu na lepší život**

Dlhodobé trvanie utečeneckej krízy má výrazný vplyv na Libanon a jeho chudobnejšie regióny, keďže tu žije približne 1,5 milióna sýrskych utečencov/-kýň, viac ako 200 000 palestínskych a ďalších 18 500 utečencov/-kýň z iných krajín regiónu. Viac ako polovica z nich sú deti. Rok 2019 tiež priniesol v Libanone rozsiahlu socio-ekonomickú krízu, ktorá pripravila značnú časť obyvateľstva o živobytie a posunula viac ako polovicu obyvateľstva pod hranicu chudoby.

Akkar: Akkar je najchudobnejší regón Libanoru. Vzdelávanie zostáva pre mnohé deti a mladých ľudí žijúcich v chudobe nedostupné. Nedostatok vzdelania a kvalifikácie ich zároveň odsudzujú na život v chudobe a vykorisťovaní. V regióne Akkar sme pomohli 271 deťom zapísťať do štátnych škôl a poskytli sme doučovanie a pomoc s úlohami 296 deťom z utečeneckých komunít a z chudobných libanonských rodín. Z tých až 270 úspešne postúpilo do vyššieho ročníka. Z projektu malo úžitok aj 16 učiteľov, ktorí dostávali tréningy zamerané na vzdelávacie metódy, triedy a ochranu detí. Okrem práce s deťmi sme sa sústredili aj na mladých ľudí od 14 do 20 rokov. Zorganizovali sme pre nich odborné kurzy v profesiách stolárstva, holičstva, kozmetiky a krajčírstva a zabezpečili im kurzy anglického jazyka. Navštěvovalo ich 53 mladých chlapcov a dievčat. Až 45 študentov kurzy úspešne ukončilo a viacerí si našli stáž alebo začali sami podnikať. Projekt sme ukončili v auguste 2019.

Tripolis: V Tripolise dlhodobo poskytujeme vzdelávanie a psychologickú podporu deťom, mládeži aj rodičom. Deti navštěvujú naše vzdelávacie centrum, aby boli lepšie pripravené na nástup do škôl a udržali sa v školách, osvojili si dobré návyky v učení, získali potrebnú psychosociálnu podporu a našli v našom centre bezpečný priestor pre svoj rozvoj a nádej na lepšiu budúcnosť. Predškolskú výučbu navštěvovalo 134 detí a učili sa základné vedomosti z arabčiny, francúzština či angličtiny ako druhého jazyka, a tiež základné počítanie. Starším deťom (6-10 r.) sme poskytovali doučovanie, aby zvládali náročné učivo v školách. Veľa predmetov je vo francúzštine a deti jazyku nerozumejú. Počas školského roka plánujeme poskytnúť

doučovacie kurzy 70 deťom. Okrem toho sme 62 mladým ženám a mužom vo veku 16-26 rokov pomocou odborných kurzov zakončených certifikátom poskytli teoretické aj praktické zručnosti v odboroch opatrovanie/ošetrovanie a hoteliérstvo. V Tripolise pokračujeme v našich projektoch aj v roku 2020.

Našu činnosť v Libanone podporil svojimi prostriedkami SlovakAid a realizovali sme ju v spolupráci s našimi miestnymi partnermi, najmä s organizáciou SEED.

#### **Ukrajina: Pomáhame tým, ktorí nemohli odísť**

Teraz už zamrznutý konflikt na východnej Ukrajine začal pred takmer 6 rokmi, ale 3,5 milióna obyvateľov je stále odkázaných na humanitárnu pomoc a ochranu. Donecká a Luhanská oblasť bojuje s obmedzeným prístupom ku základným službám, ako sú lekárska starostlivosť či vzdelanie, ale aj s vysokou nezamestnanosťou, potravinovou neistotou a obmedzenou slobodou pohybu. Znižený prístup k sociálnym dávkam a občianskej dokumentácii, či slabo fungujúca administratíva a chýbajúce zákony prehlbujú frustráciu obyvateľstva z konfliktu a vytvárajú humanitárnu krízu.

Väčšina ľudí v núdzi žije pozdĺž 427 km dlhej kontaktnej linie. Často ide o ľudí odkázaných na pomoc, o starších alebo chorých ľudí, ktorí nechceli alebo nemohli opustiť svoje domovy, napriek tomu, že žijú na územiach, ktoré sú často zamíňované či ostreľované a ťažko prístupné.

Spolu s Caritas Mariupoľsme vyškolili a následne zamestnali 24 obyvateľov z miestnych komunit, ktorí poskytujú opatrovateľské služby 144. Mnoho klientov je chronicky chorých, niektorí sú priprútaní na lôžko a odkázaní na pomoc našich opatrovateľiek a opatrovateľov. Tí im pomáhajú so všetkým, čo je práve potrebné. Za svoju prácu dostávajú mzdu, ktorá pomáha prežiť ich rodinám.

Mnoho domov v nárazníkovom pásme je poškodených. Domby majú diery v strechách a miesto okien len plastové fólie, poprípade ich obyvatelia zamurovali, pretože boli otočné na nebezpečnú stranu. Opravy si pri 50 eurových dôchodkoch dovoliť nemôžu. V obciach Marinka, Krasnohorivka, Starohnativka, Novohryhorivka a Hranitne sme s pomocou stavebnej spoločnosti opravili 50 vojnou poškodených domov, aby mali miestni obyvatelia dôstojnejšie podmienky a teplý úkryt pred zimou.

Pomoc na Ukrajine sme poskytovali vďaka podpore SlovakAid.

### **3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.**

Účtovná závierka neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. za rok 2019 v podvojnom účtovníctve vrátane poznámok tvorí prílohu č. 2 tejto Výročnej správy.

### **4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.**

Audit účtovníctva neziskovej organizácie za rok 2019 bol vykonaný dňa 24.6.2020 audítorkou Ing. Janou Tomšíkovou, číslo licencie SKAu 319.

Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí prílohu č. 3 tejto Výročnej správy.

### **5. Prehľad o príjmoch (výnosoch) a výdavkoch (nákladoch).**

Nezisková organizácia vedie účtovníctvo v systéme podvojného účtovníctva. Príjmy a výdavky (v podvojnom účtovníctve výnosy a náklady) ku dňu nadobudnutia právoplatnosti registrácie boli vo všetkých položkách 0,- Eur.

Príjmy (výnosy) za rok 2019 boli v celkovej výške 1 809 743,54 Eur. Podrobne rozpísané v bode 6. a v prílohe č. 1 tejto Výročnej správy.

Príjmy za rok 2019 tvorili:

dary: 369 627,24 Eur, príspevky: 277 007,74 Eur a iné príjmy: 1 163 108,56 Eur.

Výdavky (náklady) k 31.12.2019: 1 804 825,62 Eur v členení na:

Spotreba materiálu	25 264,57 Eur
Spotreba energie	1 715,40 Eur
Cestovné	65 781,44 Eur
Náklady na reprezentáciu	492,32 Eur
Ostatné služby	446 993,22 Eur
Mzdové náklady	520 000,33 Eur
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	179 783,11 Eur
Zákonné sociálne náklady	18 730,04 Eur
Ostatné dane a poplatky	1 264,24 Eur
Úroky	0,01 Eur
Kurzové straty	1 121,19 Eur
Osobitné náklady – náklady cieľových skupín	48 335,30 Eur
Iné ostatné náklady	3 587,52 Eur
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám – náklady partnerov	491 401,93 Eur
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	355,00 Eur

Z toho:

1. Náklady na správu: 195 744,33 Eur (*riadenie a rozvoj, fundraising, nájomné, kancelársky materiál, administratíva, bankové poplatky a pod.*)

2. Náklady podľa druhu všeobecne prospěšných služieb:

- v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt: 770 854,30 Eur (*najmä služby, cestovné výdavky, náklady na organizovanie školení, študijných cest a seminárov a podobne.*)

- v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb: 45 934,30 Eur (*najmä náklady na prípravu a tlač brožúr, článkov, organizovanie seminárov a podobne.*)

- v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona: 792 292,69 Eur (*najmä náklady na mzdy a zákonné sociálne a zdravotné poistenie, stravné, komunikačné a cestovné náklady zamestnancov Komunitných centiera podobne.*)

3. Náklady spolu: 1 804 825,62 Eur.

Finančný majetok:

1. Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2019: 718,68 Eur

2. Konečný zostatok na účte k 31. 12. 2019: 413 389,87 Eur

3. Konečný zostatok spolu k 31. 12. 2019: 414 108,55 Eur

## **6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov.**

Podrobnejší prehľad príjmov (výnosov) organizácie za rok 2019 tvorí prílohu č. 1 tejto Výročnej správy.

## **7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.**

Majetok neziskovej organizácie k 31.12.2019 tvoria len prostriedky v pokladnici a na bankových účtoch a jedno osobné motorové vozidlo Škoda Fabia, organizácia neeviduje žiadny hmotný a nehmotný investičný majetok.

Stav finančných prostriedkov k 31.12.2019:

- |  |                |
|--|----------------|
| a) finančné prostriedky v pokladni:          | 718,68 Eur     |
| b) finančné prostriedky na bankových účtoch: | 413 389,87 Eur |

Stav hmotného majetku k 31.12.2019:

- |  |               |
|--|---------------|
| a) osobné motorové vozidlo Škoda Fabia | 1,00 Eur      |
| b) oprávky k dopravným prostriedkom    | -1,00 Eur     |
| c) obstarávanie hmotného majetku       | 14 550,90 Eur |

Stav záväzkov k 31.12.2019: 1 205 893,77 Eur, v členenína:

- |                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| a) Záväzky zo sociálneho fondu: | 1 474,34 Eur     |
| b) Záväzky z obchodného styku:  | 17 344,55 Eur    |
| c) Záväzky voči zamestnancom:   | 35 337,92 Eur    |
| d) Záväzky so SP a ZP:          | 22 456,26 Eur    |
| e) Daňové záväzky:              | 6 896,23 Eur     |
| f) Ostatné záväzky:             | 1 122 384,47 Eur |

## **8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.**

**Správna rada** neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

Lucia Štasselová (predsedkyňa Správnej rady), Šimon Pánek, Jan Kamenický, Jan Mrkvíčka, Jan Černý, Michal Smetanka.

**Dozorná rada** neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

David Valouch, Anna Spružinová, Marek Vozka

V sledovanom období nedošlo k zmene a ani k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

## **9. Ďalšie údaje určené správnou radou.**

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

## **10. Vyjadrenie dozornej rady.**

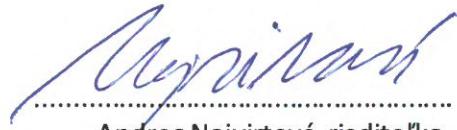
Dozorná rada preskúmala hospodárenie neziskovej organizácie a nemá priponienky.



Človek v ohrození, n.o.  
Baštová 343/5  
811 03 Bratislava  
IČO: 50 082 001

V Bratislave .....

24. 6. 2020



Andrea Najvirtová, riaditeľka

V Bratislave .....

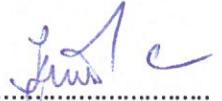
24. 6. 2020



Lucia Štasselová, predsedkyňa Správnej rady

V Prahe .....

24. 6. 2020

David Valouch

Anna Spružinová

Marek Vozka

podpisy členov Dozornej rady

## PREHĽAD

o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2019

Názov: Človek v ohrození, n.o.

P.č	Zdroj	Dar	Príspevok	Príjem
1.	Fyzické osoby – poskytnuté anonymné dary	164 655,08		
2.	National Endowment for Democracy	102 177,57		
3.	Embassy of the United States		18 183,81	
4.	Embassy of Canada	1 300,00		
5.	UNHCR bo Hungary	3 704,00		
6.	Poľský inštitút na Slovensku	250,00		
7.	Francúzsky inštitút na Slovensku	250,00		
8.	Goetheho inštitút	600,00		
9.	Nadácia Pomoc druhému	2 000,00		
10.	Nadácia Pontis		6 000,00	
11.	Nadácia ESET		970,78	
12.	Nadácia Slovenskej sporiteľne	11 500,00		
13.	Nadácia Granvia		14 000,00	
14.	Karpatská nadácia		6 321,87	
15.	Open Society Initiative for Europe		20 282,60	
16.	Člověk v tísni, o.p.s.	54 462,51		
17.	Právnické osoby – poskytnuté dary do 200 Eur	1 346,05		
18.	Prešovský samosprávny kraj		10 500,00	
19.	Slov.agentúra pre medzinár. rozv. spoluprácu			486 746,34
20.	Implementačná agentúra MPSVaR SR			107 372,43
21.	Ministerstvo vnútra SR		99 969,14	
22.	The European Union (European Commission)			562 287,91
23.	Bratislavský samosprávny kraj		22 185,00	
24.	Stiga Slovakia, s.r.o.			2 650,00
25.	Nadácia Orange	5 000,00		
26.	Slovenská sporiteľňa	5 000,00		
27.	Ministerstvo spravodlivosti SR		14 654,12	
28.	Rozvojová agentúra Banskobystr. kraja,n.o.		1 794,47	
29.	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava		505,20	
30.	Benefit Management, s.r.o.			
31.	International Visegrad Fund		3 534,67	
32.	Global Education Network Europe	5 000,00		
33.	Active Citizens Fund Slovakia		36 443,08	
34.	YMCA Slovakia		2 925,00	
35.	Tesco		13 988,00	
36.	Telekom		4 750,00	
37.	Advokátska kanc. Detvai Ludik Malý Udavaros	2 000,00		
38.	Nadácia Provida	2 000,00		
39.	LDS Charities	5 882,03		
40.	Tucan, cestovná kancelária, s.r.o.	2 500,00		
41.	Ostatné výnosy – kurzové zisky			4 051,88
	<b>Spolu</b>	369 627,24	277 007,74	1 163 108,56

V Bratislave 24.6.2020

Pečiatka:

Podpis:



Človek v ohrození, n.o.  
Baštová 343/5  
811 03 Bratislava  
IČO: 50 082 001